

# 令和8年度 Wings of Friendship-Bangkok 「バンコク友好の翼」説明会開催

渡航期間：令和8年8月15日(土)～21日(金)

上毛町では、町内の青少年を海外に派遣し、異なる言語や文化に触れる異文化体験を通じて国際人を育成することを目的として、タイ王国で最も歴史と権威のある国立チュラロンコーン大学の附属小学校との交流を実施します。

興味のある方は、お子様と一緒に、ぜひ説明会にご参加ください。皆様のご参加お待ちしております。



タイ王国 バンコク都 チュラロンコーン大学



- 対象者 上毛町に在住、または上毛町内の小学校に通学する小学6年生と保護者
- 日時 4月20日(月) 18:30～
- 会場 げんきの杜 多目的ホール(上毛町大字ハツ並143-1)
- ☎ 教務課 社会教育係 ☎72-3165



# 旅立ちの日 小中学校卒業証書授与式

3月12日(木)に上毛中学校、3月18日(水)に4小学校において、来賓の皆様の御出席のもと、卒業証書授与式が厳粛のうちにかつ盛大に執り行われました。

卒業生は、先生方や保護者・地域の方々へ感謝の想いを伝え、新たな希望を胸に、思い出あふれる学び舎を巣立っていきました。卒業生の皆さんの門出を心よりお祝い申し上げます。



唐原小学校



南吉富小学校



西吉富小学校



上毛中学校



友枝小学校

## Britain's Smallest City

Last summer, I visited St Davids City in Wales, UK. It is the smallest "city" in the UK, though its population is only 1,751, less than a quarter of Kogee. In contrast, the largest urban area in the UK that is not a city has about 470,000 people. That's like if Oita City was Oita Town!

Historically, city status was based on whether a place had a cathedral or university, not population or area. St Davids became a city in the 12th century when its cathedral was consecrated. Nowadays, the decision about whether a town can become a city is more flexible, and of course, the monarch also has a say. St Davids' city status was lost in 1886 but reinstated in 1994 at the request of Queen Elizabeth II.

St Davids City is named for St David, the patron saint of Wales. He was buried at the cathedral, which was a popular site for pilgrims in medieval times. According to the Pope at the time, two pilgrimages to St Davids were equal to one to Rome and three were equal to a pilgrimage to Jerusalem. Since I've made one pilgrimage to St Davids, does that mean I can say I've visited half of Rome and a third of Jerusalem?



大聖堂▶

## イギリス最小の市

昨年の夏、私はイギリスのウェールズにあるセント・デイヴィッツ・シティを訪れました。ここはイギリスで最も小さな「市」ですが、人口は1,751人で、上毛町の4分の1にも満たない規模です。一方で、イギリスの「市」ではない最大の都市圏の人口は、およそ47万人です。日本でいうと、「大分市」規模の自治体が「大分町」と呼ばれるようなものですね。

歴史的には、「市」の地位は人口や面積ではなく、大聖堂や大学があるかどうかで決められていました。セント・デイヴィッツは、12世紀に大聖堂が献堂されたことにより、「市」となりました。現在では、「町」が「市」になるかどうかの判断は、より柔軟になっており、もちろん君主の意向も関係しています。セント・デイヴィッツは1886年に一度「市」の地位を失いましたが、1994年にエリザベス2世女王の要請によって再び認められました。

セント・デイヴィッツ・シティの名前は、ウェールズの守護聖人である聖デイヴィッドに由来しています。彼はこの地の大聖堂に埋葬され、中世には巡礼者にとって人気の場所でした。当時の教皇によれば、セント・デイヴィッツへの巡礼2回はローマへの巡礼1回分に相当、3回巡礼すればエルサレムへの巡礼1回分に相当するとされていました。ということは、私はセント・デイヴィッツへ1回巡礼したので、ローマの半分とエルサレムの3分の1を訪れたと言ってもいいのでしょうか？

ALT(外国語指導助手)ケンデル



## 国民参政135周年・普通選挙100周年・ 婦人参政80周年記念選挙功労者

● 総務大臣感謝状 小林正文さん(西友枝)

小林氏は、平成21年11月に選挙管理委員に選任され、選挙管理委員長として16年という長きにわたり選挙の管理執行に尽力されました。その顕著な功績が認められ、総務大臣から感謝状が贈られました。

3月19日(木)に坪根町長から感謝状が伝達され、多年にわたるご尽力に対して感謝の言葉が贈られました。



## 新100歳お祝い訪問

令和8年2月に100歳を迎えられた中川清美さん(土佐井)及び大久保正鶴さん(土佐井)を、坪根町長が慶祝訪問し、お祝い状と記念品を贈呈させていただきました。

今後とも健やかに末永くお過ごしください。おめでとうございます。



▲中川清美さん



▲大久保正鶴さん